

8. 魚の新鮮さを確認する

①確かに少々古い

001A : コンニチワー。

こんにちは。

002B : アーイ。アイ イラッシャイー。

はい。 はい いらっしやい。

003A : ハーイ。キョー ナニ アンノ。

はい。 今日 何 あるの。

004B : アー キョーネー (A ウン) ウン イーサンマ ハイッテッカラ。

あー 今日ね (A うん) うん いいサンマ 入ってるから。

(A オー) アイ コンバンノオカズニ イードー。

(A おー) はい 今晚のおかずに いいぞ。

005A : イーヤ サンマ カイニ キタンダゲンットモー サンマ アッコッテ チョード
いや サンマ 買いに 来たんだけども サンマ あるようで ちょうど

イガッタ。(B ウンウン) アヤ ンデモ コレ

よかった。(B うんうん) あら それでも これ

006B : コレ ミ ミテケロヤ。

これ × 見てくれよ。

007A : スコシ ナンカ チョットー ナマデ タベンデワ チョット フルインデナイ。

少し なんか ちょっと 生で 食べるのでは ちょっと 古いんじゃない。

008B : ウン。ンダ コイズネー アノー キノー イズバガラ

うん。 そうだ こいつね あの 昨日 市場から

シイレデキタヤズナンデサ (A アー ソーカ) ウン。デモネ (A ウン) イマガ

仕入れてきたやつなんでさ (A あー そうか) うん。でもね (A うん) 今が

イジバン ンメンダガラ.....。 (A ンダヨネ) ウン。 (A ンデ
一番 うまいだから.....。 (A そうだよね) うん。 (A それで[は]

キョー) タダ、タダサ (A ウン) ナマデナグ チャント ヤグーーヨニネ。
今日) ただ、たださ (A うん) 生じゃなく ちゃんと 焼くようにね。

009A : ヤクカラワネ。 (B ウン) ンデー サシミニ シネーガラ、イーガラ。
焼くからね。 (B うん) それで 刺身に しないから、いいから。

010B : ソーソ。 (A ンデ ウン) ナマデ クワネヨー
そうそう。 (A それで[は] うん) 生で 食わないよう

011A : ヤイテ タベツカラ ンデ コレ
焼いて 食べるから それで[は] これ

012B : ソースレバ モー イマ コレガ イジバン ンメンダガラ。
そうすれば もう 今 これが 一番 うまいだから。

013A : アイ。ンデ サンビキ クナイン。
はい。それで[は] 三匹 ください。

014B : ハイキタ。アイ サンビャクエン。
よしきた。はい 三百円。